

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR**  
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE  
SANITAR-VETERINARĂ  
DE FUNCȚIONARE**



17 „ noiembrie 20 21  
Nr. \_\_\_\_\_



Valabilă până la „ \_\_\_\_ ” \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_

1. Eliberată „**MEAT HOUSE PRODUCTION**” S.R.L. c/f 1002600013883  
(denumirea agenției economice, adresa, telefonul)  
**mun. Chișinău, str. Valea Bicului, 5/3**

pentru funcționarea **Unitate pentru prelucrarea cărnii și subproduselor din carne**  
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)  
**mun. Chișinău, str. Valea Bicului, 5/3**

2. Profilul activității **Recepția, depozitarea, tranșarea și prelucrarea**  
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)  
**cărnii materie-primă și a subproduselor din carne destinate consumului uman.**

**Producerea și distribuirea produselor, preparatelor**  
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,  
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și  
**și semipreparatelor din carne.**

a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)

3. Baza emiterii autorizației **Documentația prezentată la D.M.S.A. Chișinău**  
**№ SP-2210 și referatul tehnic din 17.11.2021**



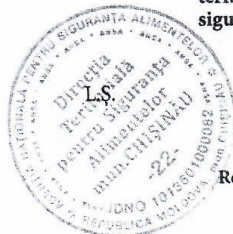
Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;  
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii  
teritoriale pentru  
siguranța alimentelor

**CHIȘINĂU**



*(Signature)*  
(semnătura)

**Maxim SÎRBU**

(numele, prenumele)

22123138

Reclamații și sugestii la telefonul: \_\_\_\_\_

Ex: Baxan Igor

Porcescu Mihail

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.

## CONTRACT DE CUMPĂRARE-VÎNZARE

24.07 2023

mun. Chișinău

SRL "Sper Trade M", în persoana administratorului Triteac Ecaterina, care acționează în baza statutului, denumit în continuare „Furnizor” pe de o parte, și SRL „Meat House Production” reprezentat de administrator Rosca Vitalie, care acționează în baza statutului, denumit în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, a încheiat acest contract după cum urmează:

### 1. Subiectul contractului.

1.1. „Furnizorul” se obligă să transfere bunurile în proprietatea „Cumpărătorului” în conformitate cu factura fiscală, iar „Cumpărătorul” se obligă să accepte bunurile și să le achite la timp în condițiile prezentului contract.

### 2. Cantitatea și calitatea mărfurilor.

2.1. Cantitatea și sortimentul mărfurilor furnizate trebuie să corespundă facturii fiscale, care este emisă pentru bunurile livrate.

2.2. Calitatea mărfurilor este confirmată de un certificat de conformitate.

### 3. Ordinea de expediere a mărfurilor.

3.1. Mărfurile sunt expediate din depozitul Furnizorului din mun. Chișinău.

3.2. Data expedierii este data emiterii facturii fiscale.

3.3. Pentru fiecare transport, „Furnizorul” furnizează „Cumpărătorului” o factură fiscală și un certificat de conformitate

3.4. Bunurile trebuie să fie expediate de „Furnizor” și acceptate de „Cumpărător” conform sortimentului și prețurilor indicate în factura fiscală.

### 4. Procedura de decontare.

4.1. „Cumpărătorul” efectuează o plată în avans în valoare de 100% din costul bunurilor, după ce se efectuează eliberarea mărfurilor cu livrarea ulterioară.

4.2. Toate plățile pentru bunuri sunt efectuate în lei moldovenești.

## ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ

24.07 2023 г.

mun. Кишинев

SRL "Sper Trade M", в лице директора Тритяк Екатерины, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Поставщик», с одной стороны, и SRL „Meat House Production” в лице директора Роска Виталие, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Покупатель», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### 1. Предмет договора.

1.1. «Поставщик» обязуется передать в собственность «Покупателя» товар согласно налоговой накладной, а «Покупатель» обязуется принять товар и своевременно оплатить их на условиях настоящего договора.

### 2. Количество и качество товара.

2.1. Количество и ассортимент поставляемого товара должны соответствовать налоговой накладной, по которой производится отпуск товара.

2.2. Качество товара подтверждается сертификатом соответствия.

### 3. Порядок отгрузки товара.

3.1. Отгрузка товара производится со склада «Поставщика» в г. Кишиневе.

3.2. Датой отгрузки считается дата оформления налоговой накладной.

3.3. По каждой отгрузке «Поставщик» предоставляет «Покупателю» налоговую накладную и сертификат соответствия

3.4. Товар должен быть отгружен «Поставщиком» и принят «Покупателем» по ассортименту и ценам, указанным в налоговой накладной.

### 4. Порядок расчетов.

4.1. «Покупатель» осуществляет предварительную оплату в размере 100% от стоимости товара, после чего производится отпуск товара с его последующей доставкой.

4.2. Все платежи за товар должны осуществляться в молдавских леях.



### 5. Durata contractului.

5.1. Acest acord intră în vigoare din momentul semnării de către ambele părți și este valabil pentru un an calendaristic.

### 6. Responsabilitatea părților.

6.1. Pentru încălcarea condițiilor prezentului acord, partea vinovată va rambursa daunele cauzate în modul prevăzut de legislația actuală.

### 7. Soluționarea litigiilor.

7.1. Toate litigiile dintre părți asupra cărora nu s-a ajuns la un acord sunt soluționate în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

7.2. Niciuna dintre părți nu are dreptul de a transfera drepturile sale în temeiul prezentului acord către o terță parte, fără acordul scris al celeilalte părți.

### 8. Alte condiții.

8.1. Acest acord a fost întocmit în două exemplare cu forță juridică egală, câte un exemplar pentru fiecare dintre părți.

8.2. La expirarea contractului, de comun acord între părți, contractul poate fi considerat prelungit automat.

### 9. Rechizitele părților:

#### FURNIZOR

Поставщик

Sper Trade M SRL  
c/f1008609004725/TVA 0308475  
Mun. Chisinau str. Valea Bicului 5/1  
B.C. Victoriabank SA fil. 12  
VICBMD2X884  
IBAN: MD15VI022241200000461MDL

Administrator

Triteac E. *Triteac E.*



### 5. Срок действия договора.

5.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания его обеими сторонами и действует в течение календарного года.

### 6. Ответственность сторон.

6.1. За нарушение условий настоящего договора, виновная сторона возмещает причиненные убытки в порядке, предусмотренном действующим законодательством.

### 7. Разрешение споров.

7.1. Все споры между сторонами, по которым не было достигнуто соглашение, разрешаются в соответствии с действующим законодательством РМ.

7.2. Ни одна из сторон не вправе передавать свои права по настоящему договору третьей стороне без письменного согласия другой стороны.

### 8. Прочие условия.

8.1. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, обладающих равной юридической силой, по одному экземпляру для каждой из сторон.

8.2. По истечению срока действия договора, по взаимному согласию сторон, договор может считаться продленным автоматически.

### 9. Адреса и реквизиты сторон:

#### CUMPARĂTOR

Покупатель

SRL Meat House Production  
c/f: 1002600013883  
mun. Chisinau, str. Valea Bicului, 5/3  
B.C. Moldindconbank SA  
c/b: MOLD MD 2X300  
IBAN: MD54ML00000000227540016

Administrator

Rosca Vitalie *Rosca Vitalie*

